

大漢公報 The Chinese Times

Monday 年十五國民華中 一期星日七廿月二 頁登第號壹五式第卷式貳第紙聞新

Table with columns for newspaper rates: 報費價目表, 每月, 每季, 每半年, 每年, 零售每份七仙

Table with columns for weather: 各地溫度, 卑詩, 溫哥華, 維多利亞, 卡加利, 愛民頓, 溫尼辟, 滿地可, 渥太華, 魁北克, 哈利法克斯, 聖約翰, 悉尼, 墨爾本, 布魯塞爾, 倫敦, 巴黎, 羅馬, 馬尼拉, 宿務, 新加坡, 檳榔嶼, 仰光, 孟買, 加爾各答, 新德里, 德黑蘭, 巴格達, 開羅, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革, 德黑蘭, 巴格達, 開羅, 亞歷山大, 塞得港, 蘇伊士, 耶路撒冷, 貝魯特, 大馬士革

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA PHONE MUTual 5-8941

年式拾伍伍元元紀子孔 年柒零玖壹於創肇者導先之報日女華大拿加 戶約特訊電期長之訊訊通等社衆合、社聞新大拿加

剛果事件近訊 將全力抵抗剛果軍虐待

剛果共和國廿七日路透電。剛果國剛果軍。今日向剛果政府。出警告。謂。剛果國軍。將全力抵抗。剛果軍虐待。剛果國軍。今日向剛果政府。出警告。謂。剛果國軍。將全力抵抗。剛果軍虐待。

東方省軍隊 已入凱省據點

東方省之軍隊。現已進入凱省之主要據點。據悉。該省軍隊。已佔領該省之主要據點。並向該省之其他地區。推進。

蘇共之青年團 往處女地開荒

蘇聯之青年團。現正往處女地開荒。據悉。該團成員。已抵達該地。並開始開荒工作。預計。該團將在該地。建立多個農場。

英要增強武器 蘇聯亦在加強

英國政府。正考慮增強其武器。據悉。英國政府。已撥款。用於購買新式武器。同時。蘇聯亦在加強其武器。預計。蘇聯將購買更多新式武器。

法突兩總統 開緊急會議

法突兩總統。今日在巴黎。開緊急會議。據悉。會議將討論。法突兩國之關係。及如何解決。兩國之間之爭端。

黃錫彬被擄 已平安歸來

黃錫彬。今日平安歸來。據悉。黃錫彬。在日前。被擄走。經過。多方努力。黃錫彬。已平安歸來。

阿沒收比利時 財產歸為國有

阿拉伯國。今日沒收比利時之財產。據悉。阿拉伯國政府。已宣佈。沒收比利時在阿拉伯國之財產。並將該財產。歸為國有。

蘇聯追放 金星衛星近訊

蘇聯政府。今日追放金星衛星。據悉。蘇聯政府。已宣佈。追放金星衛星。並將其。歸為國有。此舉。引起國際社會之關注。

中共出一部書 勸人勿怕鬼

中共今日出版一部書。勸人勿怕鬼。據悉。該書。旨在。消除人們之迷信。並鼓勵。人們。勇敢地面對。困難。

加與澳洲官員 商售麥與中共

加拿大與澳洲官員。今日與中共官員。商售麥。據悉。加拿大與澳洲。有意。向中共。出售。小麥。此舉。引起國際社會之關注。

印度對於改組 聯國為次要事

印度政府。今日對於改組聯國。視為次要事。據悉。印度政府。更關心。國內之發展。及如何。解決。印度之問題。

反對增油稅書 將寄省長財長

反對增油稅書。今日寄給省長財長。據悉。該書。旨在。反對。增加。油稅。並呼籲。政府。停止。增加。油稅。

加東受猛風寒雪之襲擊 交通通訊陷於停頓

加東地區。今日受猛風寒雪之襲擊。交通通訊。陷於停頓。據悉。加東地區。今日。降下。大雪。並伴。有。強風。導致。交通。中斷。通訊。困難。

摩洛哥王逝世 摩洛哥國王逝世

摩洛哥國王。今日逝世。據悉。摩洛哥國王。於今日。因病。逝世。享年。八十。歲。摩洛哥。全國。人民。對。國王。之逝世。表示。深切。哀悼。

兩人報私仇 一人受鎗傷

兩人報私仇。今日一人受鎗傷。據悉。兩名。男子。因。報私仇。發生。爭執。其中。一人。被。鎗傷。傷勢。嚴重。目前正在。醫院。接受。治療。

被山崩壓死者尋獲屍體

被山崩壓死者。今日尋獲屍體。據悉。一名。男子。在。日前。被。山崩。壓死。其。屍體。今日。在。山崩。現場。尋獲。

四千多人反對汽油加稅

四千多人。今日反對汽油加稅。據悉。四千。多人。在。今日。舉行。示威。活動。反對。政府。增加。汽油。稅。並呼籲。政府。停止。增加。汽油。稅。

一青年因撞車受傷死亡

一青年。今日因撞車受傷死亡。據悉。一名。青年。在。今日。因。撞車。受傷。死亡。死因。正在。調查。中。

警告犯車例新法會成功

警告犯車例新法。今日會成功。據悉。新法。旨在。警告。犯車。者。並。提高。罰款。此舉。引起。社會。之關注。

勞工人息增加

勞工人息。今日增加。據悉。勞工人息。今日。增加。百分之。五。此舉。引起。勞工人。之。不滿。

摩洛哥國王逝世

摩洛哥國王。今日逝世。據悉。摩洛哥國王。於今日。因病。逝世。享年。八十。歲。摩洛哥。全國。人民。對。國王。之逝世。表示。深切。哀悼。

NOTARY PUBLIC 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
樓仔梳銀行二樓樓角
片打街請由正門入可矣
電話 MU.1-6513



明達
承接木工油漆
專做時代化美術價值極高
歡迎任歡迎
夜 MU.1-7753

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

水貨
青皮燕 沙田柚
紅李仔 板李仔
鮮蓮藕 靚馬蹄
咸魚 白片
三牙或 黃花片
吊白片 吊大或
大紅魚 黃花同

海味
海參鮑翅花膠
魚肚片片鱸鼓
蝦米墨魚俱齊

明伯關
承接裝修 噴木油漆
泥水工程 及噴花紙
快捷妥當 備有光顧
無論遠近 一律歡迎

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號 舖街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保險
火燭意外
僱傭如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL.5-3221

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
經售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地成臣紙料公司謹啓

少林英雄方去玉
第三回 師爺再獻毒計
第四輯 方世玉三救慶慶庵

何要如斯說便說為是。我白某人好不耐煩也。一時亞其站在一面
聞言。亦吃了一驚。以為師爺看破自己行踪。心突突亂跳。面色亦
驚至青白。亞其祇得勉強支持下去。但見亞福繼續笑道：「白師傅。現
在那名妓女花雲仙。豈不是還在慶慶庵居住耶。此人大可利用也。」白
飛龍急曰：「亞福你勿如此想也。花雲仙雖是在庵中居住。但此名妓
不知死活。喜歡與方世玉這狗小子勾結。實難如願也。亞福切勿想如此
就。亞福點頭曰：「白師傅。此點我亞福曉得也。你估真是利用花
雲仙妖妓耶。非也。乃是命花雲仙之姊妹花碧雲也。碧雲與雲仙最為要
好。而碧雲與我亞福實是大有生死之交也。」亞福說至此。白飛龍
急曰：「亞福你又使用此美人計耶。」亞福點頭笑曰：「白師傅。你聽
我說下去就是。」

原來師爺與碧雲姊妹花雲仙往來甚為親密。亞福認爲：利用花碧雲。
則可化險為夷。乃命花碧雲前往慶慶庵中。偽作探望花雲仙
。料花雲仙定是姊妹情深。又不見多時。必必飲酒。我命花碧雲
暗中下毒藥酒中。則盡將方世玉等各人毒死也。當下亞福乃將如此如彼
之事。詳細說出來。白飛龍不禁拍案叫曰：「亞福。你真好妙計。但
最慮者。未知花碧雲可有此胆否。」亞福急曰：「白師傅。你又何慮也
。花碧雲此名妓女。最是愛財。若我亞福能送與黃金十兩。又何必愁花碧
雲不如願耶。哈哈。此事包得在我亞福身上好了。」一真道人悟因和尚
聞亞福如此說。不禁點點頭。力勸妙計。悟因和尚喜曰：「如此妙極。
納道過此。有些最猛毒藥。祇離下了一些。吞下肚中。定然腸穿肚爛
而死也。」亞福更是大喜曰：「如此妙極矣。何愁方世玉等不滅耶。」
時白飛龍認爲可行。即時命人取過黃金三十兩。交與亞福笑曰：「
亞福。此處三十兩黃金。有十兩乃是送與你做化費。式十兩則給花碧雲
行事好了。」亞福大喜。懷着提在手。隨即入房中。穿過了一套新衣
服。包好三十兩黃金。即時前往黃沙谷墳而去也。

華強公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

東亞旅行社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4, B.C. 電話 MU.1-5076

本社設華區
位居適中 房間空氣
床褥潔淨 暖氣熱水
時常充足 各界僑胞
來往住宿 長住暫居
携行李 上落週安
飛機 船紙 車票
服務代辦 如蒙垂委
竭誠歡迎

女中醫 黎達民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎備通問病並代寄藥劑 COD
電話 MU.1-1078

96 GENERAL BAKERY
在你歡喜的福食
店每日均有生鮮
的供應

振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威邦打利路

Lux Theatre 院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
映談時事畫片

麥嘉雲的
牛奶麵包
新鮮美味
衛生開胃

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
PHONE - MU. 5-9743

時時補品 生猛金錢龜

大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
舖街四三四號 電話：MU.4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
沖晒器材
文房用具
書籍雜誌
倫胞光顧
格外歡迎

精造
中國絲髮男女衣
裝類及水松名
貴宮廷家具蘇杭
雜貨應有盡有目
錄印便函索即奉

電話 MU3-4929

惠謙氏
海新中國醫學院畢業考試院檢取
合格中醫師曾任廣東東莞分館理事
曾獲亞力士山大街四二二號
電話 MU.4-9657

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU.5-9064

新亞旅社 華區適中
出入利便 房舍通爽
沐浴清潔 暖氣熱水
日夜供應 招呼週到
備有光顧 格外歡迎
司理 朱旺啓

喜活所大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 位近華區
喜士定東 三四四號
來往利便 招呼週到
時代房舍 沐浴清潔
暖氣熱水 日夜供應
有升降機 上落更便
長住暫居 價銀相宜
司理 朱旺啓

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU.1-7825

夏天良伴的
「人造絲」
短袖開襟
內衫登市
每件一元九五

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL.5-7011
VANCOUVER, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬闊
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽請電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
MU.1-1734

二月十二號運到大帮祖國特產
半磅庄「油炸大蠔鼓」
各式水貨，海味，咸魚，
咸蛋，皮蛋，
應有盡有 樣樣齊全

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

新舖三間連同大土庫座落繁盛
商區每月入息五百元餘各舖俱
已賃出並有批約賃客皆生意平
穩故入息可有把握全價只售四
萬六千元可充銀期有意投資請
蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳
盡答覆

吳國華辦事處

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
滷味豬頭
滷味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
450 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU.1-1813

★幸運公司出品
每張四元

風流天子——新馬仔
崔妙芝合唱

六月初三寶誕香——芳艷芬主唱

寶蝶窈——芳艷芬主唱

會星 美輝 南聲 長壽 唱片公司專制名曲大碟



王湘綺與齊白石

。墨園。

由於會通羣經，所以能抓住微言大義，回到了西漢今文經學系統，特別對於公羊，有與眾絕倫之功。在光緒初年，廣東的陳澧一經去世了，浙江的俞樾走了，乾嘉漢學家的老路，能夠別開風氣，成為經學大師的，就只有王湘綺一人。

王湘綺作四川總督，與他向來志同道合，他作了幾年四川尊經書院的山長，在成都住了幾年，爲了上客，爲四川造就了一些有名之士，其中之，是研究公羊，這也是一個著名的公羊學家。

在清末的公羊學家，不止是說經而已，他們漸漸從經學的門庭中跳出來，根據孔子的微言大義，造成一套政治理論。到了光緒中葉，康氏與梁氏講學的波瀾，康氏的憲法運動就是從孔子的改制出發的，變法運動又是中國舊民主革命的先驅，這是大家所共知的，從思想到行動，湘綺又是其中關係者之一。

這，湘綺在近代歷史上所起的作用的第三點。

按湘綺的個性來說，他是不肯人云亦云的，雖然自己不是個藝術家，却能使藝術家受到他的無形影響。齊白石當然沒有他的政治思想，也沒有他的學術思想，然而他的海闊天空，優游自得，氣概，我相信是受湘綺的薰陶而來，湘綺爲人，和易曠蕩，隨便什麼事，都以談諧談笑置之，所有胸中雖有涇渭，表面卻沒有圭角。養成一片活潑天機，這是藝術家要有的條件，胸襟不廣的人，藝術必然難得超妙，兩人都能享大年，這也是一個原因。

白石的晚期作品，從表面看來，好像是很大的，可能認爲這是他的成功所在，其實這只是他過渡期的，知道他不是個大膽的人，他在畫的過程中，往往要停筆凝思，反復斟酌，然後才作出決定。這當然不是說他每一筆都要如此慎重，不過他的畫之所以好像風馳雨驟，是由於他的線條潑辣，明明和簡樸，而並不是由於他的奔放迅疾。我沒有見過吳昌碩，據說吳昌碩也非常謹慎，在下筆之前，往往構思甚苦，可見成功的人並不是從漫不經心而來的。白石的謹慎小心，另有一點可以證明，他畫完的畫，用筆很濃重，可是他案上那一盞水始終是清涼的，因爲他蘸筆的時候，總不使剩餘的墨和顏色洗在水裡，不像別的畫家，每畫一筆就在水盞裏洗一洗，在這一點小節上可以看出他的技

行者棒

石三郎文

孫奕到了這步田地，祇得向山徑行走。希望尋些草根樹皮充飢。無如山路地方人跡罕至。凡是可以用得吃的，都被他採挖淨盡。不得已，再行入深山。行了半日。入山已深。一無所得。而腹力疲乏。再難行走。於是便臥於石下。以爲這次必成虎狼之吻了。

當孫奕臥以待斃之際。忽見一老僧。自遠而至。步履如飛。不類常人。孫奕立時發出無盡力的求救聲。僧聞之。上前詢問何故。孫奕將苦衷詳告一切。老僧憐命。憐僧慈悲。又聞其言。於國難忠而死。便慨然答應。拔孫奕於腸中。飛步登山。未幾。抵一幽谷。在叢莽中。有一小茅舍。僧把柴門入內。置孫奕於竹榻上。取出酒糟野果等物。給孫奕吃。隨對孫奕說：「老僧就在此地。已不知若干年了。從來沒有人到此。今日遇你。緣算甚奇。老僧研穀已久。惟以黃精野果充飢。你雖不慣吃。惟是舍此之外。沒有別物可吃。將就些吧。」孫奕一蒙上入救命。實屬再造。一飽已足。連連稱謝。老僧又說：「你已在此安眠。體力漸復。即起而向老僧叩謝。老僧心甚感德。自當送你一物。送你在此安眠。約半月後。孫奕因天吃黃精。雖無飯吃。而精神反見暢旺。一日。法立和尚向他道：「你既是將門之子。曾習武藝。孫奕道：「家子對拳術雖曾窺門徑。却一無是處。惟五郎八卦棍城術熟習。法立道：「你使出來一試。孫奕口稱遵命。惟手中祇有棍一杖。無長棍可用。法立即出外。在樹叢中斬下一根木棍。孫奕才在手。將九郎

奇怪的「保姆」——蟒蛇

（未完）

到過巴西的人就知道，在巴西舊都——里約熱內盧的郊外住宅裏，可以看到馴服的大蟒蛇。這種不平常的「家畜」在巴西人的生活中，起着保護孩子的作用。原來巴西國內，蛇類甚多，嚴重影響人畜生命的安全。有趣的是，任何一條毒蛇。只要一見蟒蛇（蟒蛇本身是沒有毒的）立刻避而遠之，蟒蛇非常依賴孩子，因此，常常成了孩子散步、遊玩時的一「保姆」，保護他們，免遭毒蛇的傷害。

蟒蛇非常愛清潔，蛇皮時常保持乾淨，牠的食慾不強，兩天才吃一次食物，有時四個月吃一次也可以，所以一條蟒蛇全年的口糧不超過五只家兔的口糧的。（譯自「科學與生活」）

世界珍聞

★古巴的跳魚

在古巴沿海地帶和墨西哥海峽加勒比海淺水地段，棲居着一種叫「塔爾空」的跳魚，這種跳魚的跳躍高度常達五公尺以上，是魚類冠軍，因爲牠有靈敏的背脊，能起空氣作用，並具有在空中呼吸的本領。

跳魚的體積很大，牠一旦釣起，會作出一系列的跳躍動作，企圖逃脫，有時還會躍上漁船，造成傷人事件，因此漁人們對牠的一舉一動都極注意。跳魚的游速每小時可達拾海里，因此連沙魚也無法捕牠吃。

★噴水池治病

一般噴水池的噴水柱經常散發出許多水霧，當水霧散開的時候，水份就會析出一部份氧氣離子，以及一些氧氣分子，這些離子及原子對人們神經中樞和心臟循環系統起着良好的影響，最近蘇聯科學家根據這道理，創造出一種水霧療法，據說這種方法治療高血壓

長頸女人

奇人奇事

流丁於勃甸的勃甸族，頸子長達三四十分公分的，她們的頸子用粗繩纏繞着，頸子長達三十四公分。

在緬甸東北方，居住着一種少數民族——勃甸族，這個民族共有三萬人。這部落的女人與世界上所有的女人不一樣，她們的頸子用粗繩纏繞着，頸子長達三十四公分。

這是生來就這樣的嗎？當然不是，女人是用人工法把自己的頸子伸到如此絕無僅有的長度的，她們的話說，這是美麗和財富的主要象徵。

久而久之，單着頸子的金屬圈也就成了女人的裝飾品了。女人用金屬絲來纏繞，纏繞，纏繞。

她們在圓圓的時候，舉行隆重儀式，給滿周歲的女孩子在頸子上戴着一個金屬圈，當女孩子滿一歲時，就要在隆重的儀式下戴上第四個也是最後一個金屬圈，這時她的頸子已長達二拾公分了，第四個金屬圈的愈高，據說越能顯其美麗，向來求婚的小伙子就愈多。

起初，女人帶了金屬圈，是會影響吃飯和睡覺的，作久了也就習慣了，到後來竟成爲不可缺少的裝飾品了，因爲這時頸子的骨骼已鬆弛，肌肉萎縮，如果離開了金屬圈這個「硬頸帶」，女人的頸子就伸不直了，由於長時期戴圈，金屬和汗水化合使得頸子腐爛，女人們使用一種軟膏來擦自己頸上的傷口，此外，她們還要經常用漂布擦洗頸子和洗淨金屬圈。

步和寶來詞丈

八一自壽原玉

拜讀高吟六老詩
星輝耀耀倍欣之
菜根可咬方成哲
地豆堪餐儘樂厄
龍馬精神健健旺
襟懷浩淼合冲夷
芝蘭秀雅猶寬慰
九十武公志遠馳

江漢飛

文孫兆康與美玉女史
結婚典禮誌喜

其一
三星在戶彩燈張
百福盈門瑞氣揚
起舞琴歌人濟濟
騰歌樂樂响鏘鏘
親友欣逢集玉觴
同心正室永隆昌

其二
齊眉白髮唱酬字
兩腋隨風飛彩鳳
姻緣締結同禮訓
親睦露凝合規模
今時運理稱佳話
他日含饴笑呼

滿堂蘭桂慶瓊壺

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL

滿地可銀行代辦
滿地可銀行代辦
滿地可銀行代辦

滿地可銀行代辦
滿地可銀行代辦
滿地可銀行代辦

ARMSTRONG & CO.
304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER B.C.

本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請向李榮

特聘華人經理李榮
電話 MU 四·五八八四
電話 MU 四·〇五三五

新美味
Sunbeam

新邊麵包
美味鮮

園桃
HO INN CHOP SUEY

79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.

廚師上等
調味烹任
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時應命
備極光顧
格外歡迎

區鏡棠律師事務所
周衛賢律師事務所

士定街東一九三號
電話 MU 1-0933

四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

司公利庚
GANGLY TRADING LTD

280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7921

冬節送禮佳品
大量運到供應

糖薑枝乾香茶、顧綉絲綢鞋拖
瓷器海味臘味、菓菓麻糖餅食
各款燈籠紙花、各種罐頭食品
逢時選購按期登市應有俱備
國貨行情指南印備函索即奉

△接寄國內僑眷包裹▽
服務時逾三年并附有辦法之
新報價單印備奉外埠請付郵費五分

黃中文 經理 商啓
CHUNG HON WONG 電話 MU 4-0916 276 EAST PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

天生堂
HING SANG HONG

377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸 一打八元五角
補腎丸 一打八元五角
消腫丸 一打八元五角
花柳丸 一打八元五角
消腫丸 一打八元五角
花柳丸 一打八元五角
消腫丸 一打八元五角
花柳丸 一打八元五角

B.C. COLLATERAL
77 E. BASTINGS ST.

當押利息低廉押物留候
年秘密交易

本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計。現備富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶。服務。工作優良價錢克己。
一寄市定街東七十七號車時押舖廣告

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
MU 3-1734

新重慶酒家。雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。廚師嬌易牙。
大講兼小酌。隨時可應駕。
男女備胞呀。請來幫襯吓。

雲 埠 伊 頓 公 司

THE T. EATON CO. LIMITED

君在伊頓百貨公司交易 值得伊頓之著名担保貨 物包令滿意 否則原銀奉 回所滿意者 即其價錢貨 質價值與服 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任

趨時裁縫店

MODERNIZE TAILORS

W. PENDER OF CARRALL

布色最多 款式最新 工作最好 價錢最平 請來一看 電話 MU 5-0619

司理黃公禮啓

BAMBOO TERRACE

155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C. Phone MU. 3-1935

竹林園藝 雲南翠竹 大蓬小籠 隨時奉命 上等廚師 烹調巧緻 地方雅潔 招呼真誠 貴客光臨 無任歡迎

兒童文藝叢書

青島。孤星淚。金銀島。鸚鵡城奇俠。 周處除三害。蟻國夢遊記。湯姆歷險記。 綠野仙蹤。以上每本式毛五。 看圖識字。每本式毛五。 永新報看圖識字上下冊式毛五。 兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。 寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。 兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。 寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。 兒童樂園。好少年。家庭生活。同音字彙。 寫信不求人。銀河畫報。每本二毛五。

雲埠增羣益書店

電話 MU 四六六三七

J. O. YICK 154 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

香港新聞

鴉片昂貴驚人

意與白金市價等貴 每兩六百道友等同吞白金入肚 香港訊。此時此地。吸食鴉片之遺友。應被列入關稅之類。因彼輩目為「精神食糧」。而每日不能「斷炊」之煙膏。其售價漲漲驚人。唔係嚇你。根據目前之「市行情」。煙膏每兩中之售價與白金市價看齊。比黃金貴過一倍有奇。

據一個熟悉市情者言。目前鴉片土煙之盤口每兩售二百四十元。如製煉成煙膏。則成本每兩最低限度為一百餘元。而經售者在此。則取價更昂。非有厚利可圖。則不操此生涯。故售出成價每兩四百元以上。此外尚需負擔一切繁重之雜項開銷。「羊毛出在羊身上」。煙膏每兩道友嘗聞吸用。則非售至每兩六百元不可。

處斯情況之下。道友在橫床直竹中吞雲吐霧。無異「吞白金吐白煙」。白金市價如何。根據目前行情。白金每兩五百餘元至六百餘元之譜。適與煙膏內售吸之煙膏價格不相伯仲。黃金市價。昨日每兩二百八十元之譜。與煙膏售價價格相比。則更望塵莫及。

煙膏既昂貴若此。道友仍不吝嗇。豈非謂。據「毒市」之遺友輩。偷吸食正貨。則十元無交易。起碼十五元至二十元。始「開燈」。因根據上述售價。每兩六百元。每分「五厘」一口。僅得五分。倘每日吸煙兩餐。則起碼破費三十元。在一老煙一者而論。每月五分實未夠頂癮。

無力負擔「吸食」昂貴之遺友。迫于捨吞雲吐霧而改就「金彈打飛鳥」。實行吞煙泡頂癮。如仍不能負擔。而又趁此時機。決心戒煙。祇有一「棄黑投白」。不「打一飛鳥」要「追龍」。

味齋 眞味

JIMMYS FINE FOOD LTD.

279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023

即日有夫蘭打咸魚上市 每日生鮮石斑魚鯉魚大蝦生蟹 以及各種合時海鮮應市 特色南安風味臘鴨

美味鴨。每隻壹元七毛五 美味鴨。每隻壹元七毛五 美味鴨。每隻壹元七毛五

批發零售 一律歡迎 批發零售 一律歡迎 批發零售 一律歡迎

被匪綁票已逾半月

黃錫彬命運難卜

香港訊。黃錫彬之父黃錫錫被綁票至今。已逾半月。雖警方懸紅一萬元。找尋其下落。但重賞之下。並無勇夫出現。警方表面上似對該案採取緩步手段。但實際上。正密切注意此案。外地內報。望能早日破案。

案發後往澳門與當地警方聯絡的反黑組織。日前由澳返港。留澳期間。他曾與澳門有關方面人馬接觸。但均無若何頭緒。

另一消息稱。黃錫彬已被綁。極可能於九龍。黃錫彬已離。已離不是香港九龍澳門各地。消息並稱。黃錫彬之命運。極可能與其子一樣。連「以來。外間對其案之發生。傳說紛紛。莫衷一是。真相如何。相信警方偵探偵查下。不久當可大白。

家濠電器公司

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver. (MU 3-6115)

機音收車汽 機唱電 機音錄 機音收 機視電理修

獨特 修理：快捷妥當。價廉物美。電話即請到。 唱片：廉價售賣。高價收購。舊片換新片。 電器：買賣兼修。新舊電視機包用一年。 時間：下午一時至九時(修理)

美聲公司立體聲唱碟片每片五元五角 (原價六元五角) 春風得意 (三) 鄭君綿 鄭樹寶 梅欣 香江花月夜 (三) 鄭君綿 李寶瑩 梅欣 南聲十二寸唱片每片七元 (原價八元五角) 李陵容 蘇武書 (三) 江峯 馮玉玲 伍木蘭 蔣翠雲 下列卅三轉南聲唱碟片每片三元五角 (原價四元五角) 李鳳麟 天沙思 (共一只) 沈劍麗 小新月 芸娘 何日了相思 (共一只) 沈劍麗 謝秀英 梅妃怨 馬上琵琶 (共一只) 沈劍麗 謝秀英 楊貴妃 (二) 白楊 朱頂瑤 觀音出世 (二) 鐘鼓八音

介紹維他參丸

特效新出品

VITA-ESSENS

奇氏止痛膏

★以正北野山人參及十式種 特效維他命科學煉製。 ★主治氣血衰弱。脈微身冷。 氣弱心悸。神志不甯。婦女 月經不調。產後血弱。婦女 身體虛弱。壯體補氣。血氣 健胃。大補元氣。壯元氣。 五。細細六十四元壹毛五

主治各種皮膚濕毒癩毒手癩 癬。大皮式元。頂大風 三。七毛五。細細壹元。

★雲埠分銷處：活活百貨公司。RELIABLE 藥房。舖頭藥房。肯寧坎藥房 哥倫比亞藥房。利倫藥房。中華藥房。 片打東街一三五號中國公司。片打東街一五四號增羣益書店。 號媽廟商店。高街四三三號長春公司。路路街中和行。丹李維街式壹九號人民 書店。★雲埠分銷處：溫尼街四四號萬育堂。皇家街一六二〇號生源。★點問煩 總批發處及門市部：堅利有限公司 THE KINLEY TRADING CO. LTD. 3269 Main St., Vancouver, B. C. TR 22810 C. O. D. 均有目錄奉 寄

廣珍鐘首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816

39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

吳氏花舖 精造花球花圈

41 E. Hastings St. MU 4-9916 司理吳照光 胡昭啓

WOODWARD RAYMOND SALON

活活美麗宏大美容院

服務工作人員

大屋惠美小姐 鄭春愛小姐

保持幾個月燙髮波紋 可以分期交費 工作優良 價錢最平 不須預約時間 活活百貨公司三樓 喜市定夾亞亞街

WING WING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821

Vancouver, B. C. 苗曹 四〇八二一

店旅大花蓮

Lotus HOTEL

ABBOTT ST., VANCOUVER 4, B. C. 261 E. HASTINGS ST. 電話 MU1-9541 碼起元二日每租房

店旅滙老百

Broadway HOTEL

電話 MU1-3445

華行鐵和明

Ming Wo Hardware Co.

23 PENDER ST. EAST Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735

鍋鐵鋼厚加旗花

The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS BRANCH

加拿大寶路銀行

488 Pender St. E. HONG KONG

本行營業 各種設備 貯蓄匯兌 穩固快捷 服務華員 精誠妥協 大小交易 一律歡迎 西人司理 N. D. Naylor 華人司理 李焯康 行址編街夾喜市定街東 香港辦事處德輔道中 四號專員 U. E. Smith

麥者士的戲院

Majestic Theatre

20 West Hastings St.

特華玲銀座院址 表友瓏幕位舒室皇 歡迎光臨 歡迎光臨 歡迎光臨

大減價十天

奇異藥水 買兩樽送一樽 大樽一元五毛 中樽九毛 細樽四毛五 買大樽送大樽 買細樽送細樽 必靈丹 買兩盒送一盒 每盒一元

由一月十一號至廿一號 以後無送

總批發處 雲高華五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B. C.

譯及編撰

中西書信 文件契約

Chinese Publicity Bureau Ltd. 中華出版社譯件部

459 E. Hastings St. Vancouver B. C.

APEX T. V. SERVICE

AND APPLIANCES.

1746 KINGSWAY VANCOUVER, B. C. TR 6-2912 住宅 MU 1-9208

專門修理 傳真機 收音機 錄音機 洗衣機 乾衣機 霜櫃 電爐 高音唱機 各項工作担保妥當 遠呼近喚隨時應命 專家 馬淦慶啓

益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E. Vancouver, 4, B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來。叨蒙僑胞惠顧。不勝銘感。茲為擴展營業。特設經濟時菜。並置新式燒臘。專製生鮮燒鴨。叉燒排骨。雲吞。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。盡興乎來。 益豐主人啓

新世界旅館

NEW WORLD ROOMS

176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035 Vancouver 4, B. C.

本號旅館 開設雲城 街名片打 近便宜人 房舍清潔 極合衛生 床褥被單 各種新淨 水喉冷熱 四季如常 租期久暫 額外減平 僑胞光顧 特別歡迎

